

¹إَرْجِعْ يَا إِسْرَائِيلُ إِلَى الرَّبِّ إِلَهِكَ لِأَنَّكَ قَدْ تَعَثَّرْتَ
بِإِثْمِكَ.²خُذُوا مَعَكُمْ كَلَامًا وَارْجِعُوا إِلَى الرَّبِّ. قُولُوا لَهُ،
ارْقِصْ كُلَّ إِنَّمِ وَأَقْبِلْ حَسَنًا، فَتَقَدِّمَ عُجُولَ شِفَاهِنَا.³لَا
يُخَلِّصُنَا أَشُّورُ. لَا تَرْكَبْ عَلَى الْخَيْلِ، وَلَا تَقُولْ أَيْضًا
لِعَمَلِ أَيْدِينَا، آلِهَتُنَا. إِنَّهُ يَكُ يُرْحَمُ الْيَتِيمَ.⁴أَنَا أَشْفِي
أَرْيَادَهُمْ. أَجِبُهُمْ فَضْلًا، لِأَنَّ عَصِيي قَدْ ارْتَدَّ عَنْهُ.⁵أَكُونُ
لِإِسْرَائِيلَ كَاللَّدَى. بُرْهَرُ كَالسَّوسَنِ وَبَصْرِبُ أَصُولُهُ
كَلْبَانٍ.⁶تَمْتَدُّ خَرَائِيصُهُ، وَيَكُونُ بَهَاؤُهُ كَالزَّيْتُونَةِ، وَلَهُ
رَائِحَةُ كُلْبَانٍ.⁷يَعُودُ السَّاكِنُونَ فِي ظِلِّهِ يُحْيُونَ جَنَظَةً
وَيُبْرِهُرُونَ كَجَفْنَةٍ. يَكُونُ ذِكْرُهُمْ كَحَمْرِ لُبْنَانٍ.⁸يَقُولُ
أَفْرَايِمُ، مَا لِي أَيْضًا وَلِلْأَصْنَامِ. أَنَا قَدْ أَجَبْتُ قَالِجِطُهُ. أَنَا
كَسْرُوفٍ خَصْرَاءَ. مِنْ قَيْلِي يُوجَدُ تَمْرُكٌ.⁹مَنْ هُوَ حَكِيمٌ
حَتَّى يَفْهَمَ هَذِهِ الْأُمُورَ وَفَهِيمٌ حَتَّى يَعْرِفَهَا. فَإِنَّ طُرُقَ
الرَّبِّ مُسْتَقِيمَةٌ وَالْأَبْرَارُ يَسْلُكُونَ فِيهَا. وَأَمَّا الْمُنَافِقُونَ
فَيَعْتَرُونَ فِيهَا.

¹O Israel, return unto the LORD thy God; for thou hast fallen by thine iniquity.²Take with you words, and turn to the LORD: say unto him, Take away all iniquity, and receive us graciously: so will we render the calves of our lips.³Asshur shall not save us; we will not ride upon horses: neither will we say any more to the work of our hands, Ye are our gods: for in thee the fatherless findeth mercy.⁴I will heal their backsliding, I will love them freely: for mine anger is turned away from him.⁵I will be as the dew unto Israel: he shall grow as the lily, and cast forth his roots as Lebanon.⁶His branches shall spread, and his beauty shall be as the olive tree, and his smell as Lebanon.⁷They that dwell under his shadow shall return; they shall revive as the corn, and grow as the vine: the scent thereof shall be as the wine of Lebanon.⁸Ephraim shall say, What have I to do any more with idols? I have heard him, and observed him: I am like a green fir tree. From me is thy fruit found.⁹Who is wise, and he shall understand these things? prudent, and he shall know them? for the ways of the LORD are right, and the just shall walk in them: but the transgressors shall fall therein.